



ОФИЦИАЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА

Сотрудники Бюро переписи населения США (регистраторы) в настоящее время посещают жителей г. Нью-Йорка на дому для заполнения анкеты переписи.

Участие в переписи населения США является обязательным в соответствии с федеральным законодательством (Раздел 13, статья 7, подраздел II).

С целью соблюдения данного закона, собственники жилья и управляющие зданий обязаны гарантировать регистраторам доступ.

О текущей деятельности Бюро переписи населения необходимо уведомить весь персонал, ответственный за обеспечение доступа в жилые здания.

Перепись населения 2020 г., начавшаяся весной этого года, представляет собой официальный учет всех лиц, проживающих в США. Перепись проводится каждые 10 лет и участие обязательно согласно Конституции США. С момента начала переписи, семьи по всей стране могут ответить на вопросы переписи онлайн или по телефону.

Однако не все семьи проходят перепись самостоятельно. В связи с этим, Бюро переписи населения США проводит мониторинг участия в переписи (Nonresponse Follow-up, или NRFU), в ходе которого регистраторы ходят по адресам и собирают данные у семей. Регистраторы переписи населения уже начали посещать семьи, проживающие в городе, с 6 августа и продолжат до 30 сентября 2020 г. включительно.

Основные факты о NRFU:

- По возможности, регистраторы будут связываться с собственниками жилья, прежде чем проводить опрос. Просим принять к сведению, что это не всегда представляется возможным.
- Все регистраторы прошли комплексную проверку биографии, дактилоскопическую регистрацию и были допущены к работе Министерством торговли США (U.S. Department of Commerce).
- У всех регистраторов будет идентификационная карточка с фотографией, водяным знаком Министерства торговли США и указанным сроком действия. Кроме того, у всех регистраторов будет с собой сумка с логотипом Бюро переписи населения США. Любые имеющиеся у них устройства также будут отмечены логотипом Бюро.
- Если у вас или у жильцов возникнут сомнения относительно личности регистратора, вы можете связаться с представителем Бюро переписи населения по телефону 212-882-7100, чтобы подтвердить трудоустройство сотрудника.
- Все регистраторы прошли обучение по социальной дистанционной программе. Они обязаны всегда носить маску, никогда не заходить в квартиру и соблюдать дистанцию 6 футов (2 м) при проведении опроса.
- Если жильца не окажется дома, регистраторы оставят на двери записку с информацией о том, как пройти перепись.
- После того как все, кто проживает с вами, пройдут перепись, возможны дополнительные визиты с целью обеспечения качества данных.

Если жильцы не ответят на вопросы, сотрудников, работающих в здании, могут попросить предоставить информацию о жильцах, проживающих в данном здании. Сотрудникам настоятельно рекомендуется оказывать содействие в этом вопросе.

В случае возникновения любых вопросов или сомнений, просим звонить в Нью-Йоркский офис бюро переписи населения по тел. (347) 698-1095.